

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: <i>Date and time:</i>	6.5.2007, 15.33		
Paikka: Plats: <i>Location:</i>	Kiuruvesi, Pohjan tasoristeys, vartioimaton Kiuruvesi, Pohja plankorsning, obevakad <i>Kiuruvesi, Pohja level crossing, unprotected</i>		
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: <i>Type of accident:</i>	Tasoristeysonnettomuus, matkustajajuna - henkilöauto Olycka i plankorsning, persontåg – personbil <i>Level crossing accident, passenger train - car</i>		
Junan tyyppi ja numero: Tågtyp och tågnummer: <i>Train type and number:</i>	Taajamajuna 494, kaksi Dm12-kiskobussia Regionaltåg 494, två Dm12-rälsbussar <i>Regional train 746, two Dm12rail busses</i>		
Ajoneuvo: Fordon: <i>Road vehicle:</i>	Henkilöauto Nissan Almera 4D Sedan vuosimalli 2005 Personbil Nissan Almera 4D Sedan, årsmodell 2005 <i>Car Nissan Almera 4D Sedan, 2005 model</i>		
		Junassa, I tåget, In the train	Ajoneuvossa, I fordonet, In the road vehicle
Junassa ja ajoneuvossa: Antalet personer ombord: <i>Persons on board:</i>	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	2	1
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	~60	1
Kuollut: Dödsfall: <i>Fatally injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	1
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: <i>Seriously injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	0
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	1
Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: <i>Slightly injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	0
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Kalustovauriot: Skador på fordon: <i>Damages of rollingstock:</i>	Auto romuttui korjauskelvottomaksi. Junan keulan ja alustan laitteita vaurioitui. Bilen demolerades. Anordningar i tågets front och chassi skadades. <i>The car was wrecked beyond repair. Equipment of the train's nose and substructure were damaged.</i>		
Ratavauriot: Skador på spåranslagning: <i>Damages on track equipment:</i>	Tasoristeysksen puurakenteiseen kanteen tuli vähäisiä vaurioita. Plankorsningens träkonstruktioner fick endast smärre skador. <i>The wooden covering on the level crossing sustained minor damage.</i>		
Muut vauriot: Övriga skador: <i>Other damages:</i>	Ei. Inga. <i>None.</i>		